

**Plats och tid;** Kommunfullmäktiges sessionssal, Stadshuset, kl 13.00-16.35

**Beslutande;** Se särskild närvaroförteckning

**Övriga deltagande;** Peter Niemi, kommunchef  
Jan Fjordell, VD Tekniska Verken i Kiruna AB, § 42

**Utses att justera;** Lisa Ryhänen (FI), Åsa Holmdahl (C)

**Justeringens plats och tid;** Kommunkontoret, 2017-06-07, kl 14.00

**Sekreterare** \_\_\_\_\_ **Paragrafer; 36-61**  
Anja Leinonen

**Ordförande** \_\_\_\_\_  
Ann-Kristin Nilsson (S)

**Justerande** \_\_\_\_\_  
Lisa Ryhänen (FI) Åsa Holmdahl (C)

## BEVIS

### Justeringen har tillkännagivits genom anslag

**Organ;** Kommunfullmäktige, Kiruna kommun

**Sammanträdesdatum;** 2017-05-29

**Datum för anslags  
-upprättande;** 2017- **Datum för anslags  
nedtagande;** 2017-

**Förvaringsplats  
för protokollet;** Kommunkontoret, kommunkansliet, Stadshuset, Kiruna

**Underskrift;** \_\_\_\_\_  
Anja Leinonen

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA	NÄRVARANDE	KF		KF	
		§ 56		§	
		24 JA	18 NEJ	JA	NEJ

KOMMUNFULLMÄKTIGE

2017-05-29, kl 13.00-16.35

	<b>LEDAMÖTER</b>				
S	Kristina Zakrisson	-			
S	Kenneth Stålnacke	-			
S	Elisabeth Persson Holmdén	I	I		
S	Roger Suup	-			
S	Sirpa Bäckström	I	I		
S	Sten Nylén	§§ 36-38 §§ 40-61	I	I	
S	Ann-Kristin Nilsson	I	I		
S	Thomas Määttä	I	I		
S	Ashkan Ekhtiari	-			
S	Siv Gunillasson	I	frånvarande		
S	Kenneth Nilsson	I	I		
S	Marianne Baas	I	I		
S	Jan-Erik Nygren	I	I		
S	Viveca Kohkoinen	I	I		
S	Jonas Stålnacke	§§ 36-52	I		
V	Niklas Sirén	I	I		
V	Siv Henriksson	-			
V	Marie Persson	I	I		
V	Gunnar Bergman	§§ 36-38 §§ 40-61	I	I	
M	Stefan Sydberg	-			
M	Mattias Abrahamsson	-			
SL	Per-Gustav Idivuoma	I	I		

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA	NÄRVARANDE	KF		KF	
		§ 56		§	
		24 JA	18 NEJ	JA	NEJ
KOMMUNFULLMÄKTIGE					
2017-05-29, kl 13.00-16.35					

	<b>LEDAMÖTER</b>				
SL	Åsa Blind-Berg	I	I		
FI	Lisa Ryhänen justerare	I	I		
C	Gunnar Selberg	I	I		
C	Annica Henelund	I	I		
C	Thore Johansson	I	I		
C	Rune Lans	I	I		
C	Karin Uusitalo	I	I		
C	Mats Holmström	I	I		
C	Katarina Hjertell	I	I		
C	Kenneth Paulsson	I	I		
C	Andreas Wahlberg	-			
C	Åsa Holmdahl justerare	I	I		
C	Lars-Åke Mukka	I	I		
C	Anna Lans	-			
C	Göran Johansson	I	I		
SJVP	Dick Vånsjö	I	I		
SJVP	Doris Messner	I	I		
SJVP	Gert Hejdenberg	-			
KNEG	Jari Söyrinki	-			
KIP	Lilly Rönnebro	I	I		
SD	Peter Aldenlöv	I	I		
MP	Henry Emmoth	I	I		
KD	Svante Pounu	-			

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA  KOMMUNFULLMÄKTIGE  2017-05-29, kl 13.00-16.35		NÄRVARANDE  R = Röst- berättigad ersättare	KF		KF	
			§ 56		§	
			24 JA	18 NEJ	JA	NEJ
<b>ERSÄTTARE</b>						
S	Hanna Rannerud § 53-61	IR	I			
S	Håkan Bäckström	IR	I			
S	Maivor Johansson	IR	I			
S	Jan Sydberg	IR	I			
S	Emilia Töyrä	-				
S	Anders Tano	IR	I			
S	Roland Holmdén § 39	IR	I			
S	Nina Jatko Töyrä	-				
V	Lena Tjäder	-				
V	Sten Stridsman	IR	I			
M	Therese Alsterdal	IR	I			
M	Jonas Stålnacke	IR	I			
SL	Lars Jonas Kemi	I				
SL	Cecilia Simma	-				
FI	Lisa Zakrisson	-				
FI	Emma Bergman	-				
C	Kärstin Gustafsson	-				
C	Birgitta Stålnacke	-				
C	Per Esko	-				
C	Jennie Martinez	-				
C	Peter Scherman	-				
C	Robert Larsson	-				
C	Tyko Lampa	IR		I		
SJVP	Bo Ek	IR		I		



Kommunfullmäktige

**Tid:** 2017-05-29, kl 13.00

**Plats:** Kommunfullmäktiges sessionssal, stadshuset, Kiruna

**Socialdemokraterna** sammanträder **kl 08.15** i kommunstyrelsens sessionssal, Stadshuset  
Den som inte har möjlighet att delta i gruppsammanträdet skall meddela detta till Sten Nylén per mail: [snn@kommun.kiruna.se](mailto:snn@kommun.kiruna.se) senast torsdagen före sammanträdet.

**Vänsterpartiet** sammanträder **kl 08.30** i Niklas Siréns kontor i Stadshuset och ansluter **kl 09.30** för sammanträde med (S, M, SL, FI)

**Moderaterna, Samelistan och Feministiskt initiativ** sammanträder tillsammans med (S, V) **kl 09.30** i kommunstyrelsens sessionssal

**Centerpartiet** sammanträder **kl 09.00** i Pärönsalen, Stadshuset

**Sjukvårdspartiet** sammanträder **kl 09.00** i Parlatoriet, Stadshuset

Till dagens sammanträde väljs justerare från (FI) och (C)

<b>Ärenden</b>	<b>Bil nr</b>	<b>Dnr</b>	<b>§ nr</b>
1 Avsägelse	1	17/1	utgår
2 Röstsammanräkning	2	17/1	§ 36
3 Information om stadsomvandlingen		12/1245	§ 37
4 Ändring av dag för kommunfullmäktige 2017		16/709	§ 38
<b>Ks 170515</b>			
5 § 103 Anhållan om bidrag för Kirunafestivalen 2018-2020, Tusen toner	5	17/444	§ 39
6 § 108 Riktlinjer för schakt- och ledningsarbeten på kommunal mark, kommunkontoret	6	17/653	§ 40
7 § 119 Utökad driftbudget för kommunstyrelsens uppdragsverksamhet gatu/park år 2018 för drift och underhåll av friluftsområdet Kasen, kommunkontoret	7	16/1379	§ 41

					2 (3)
8	§ 120	Årsredovisning 2016, Tekniska verken i Kiruna AB, Kiruna Kraft AB, Kiruna Kommunpartner AB	8	17/353	§ 42
9	§ 121	Skyltning på minoritetsspråk, kommunkontoret	9	17/435	§ 43
10	§ 124	Revidering av riktlinjer för kommunalt partistöd, kommunkontoret	10	17/469	§ 44
11	§ 130	Verksamhetsområde kommunalt vatten och avlopp, Kiruna C, Östra industriområdet, etapp 3, kommunkontoret	11	17/356	§ 45
12	§ 133	Redovisning av motioner och medborgarförslag under beredning	12	17/447	§ 46
13	§ 134	Rapporteringskyldighet enligt Socialtjänstlagen (SoL) och (LSS), ej verkställda beslut 2016, socialnämnden, delgivning	13	16/661	§ 47
14	§ 136	Riktlinjer för bidrag till föreningar inom fritid- och idrottsföreningar, kommunkontoret	14	17/518	§ 48
15	§ 144	Redovisning och granskning av partistöd 2016	15	17/317	§ 49
16	§ 148	Särredovisning enskilda avlopp, vatten- och avloppsverksamhet samt renhållning för åren 2014-2016	16	17/174	§ 50
17	§ 160	Revidering av taxa 2017, Gironet	17	16/898	§ 51
18	§ 170	Tilläggsbudgetering av kommunstyrelsens investeringsobjekt Gironet fortsatt utbyggnad 2017-2018	18	16/798	§ 52
19	§ 172	Detaljplan Läraren 1 del 2, hotellverksamhet, antagande	19	12/960	§ 53
20	§ 173	Detaljplaneändring för Vilan, Kilen 5, antagande	20	16/701	§ 54
21	§ 174	Detaljplan för ny anslutning till Karhuniemi E10, antagande	21	14/907	§ 55
<b>Ks 170515</b>					
22	<b>Motion</b>				
a	§ 100	Öppna upp entreprenörlägenheterna för bostadskön, väckt av Gunnar Selberg (C)	22a	14/532	§ 56
b	Överlämnande av motioner		22b		§ 57

				3 (3)
23	Val	23	17/1	§ 58
24	Anmälan av gruppleddare			§ 59

Ann-Kristin Nilsson (S)  
Kommunfullmäktiges ordförande

Fråga, Skrivelse till Näringsdepartementet 17/673 § 60

Fråga, RKM:s underleverantör för färdtjänst och sjukresor 17/674 § 61

Mobiltelefoner skall under sammanträdet vara inställda på "tyst" signal.  
Tänk på astmatiker - använd ej starka dofter och parfym



§ 36

2017.0001

900

**Röstsammanräkning**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att lägga delgivningen till handlingarna

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger beslut 2017-04-18 från länsstyrelsen i Norrbottens län av vilket framgår att till ny ersättare i kommunfullmäktige för tiden till och med den 14 oktober 2018 efter Carina Johnsson, Moderaterna, har utsetts Jonas Stålnacke, Moderaterna.

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 37

2012.1245

900

## Information om stadsomvandlingen

### Kommunfullmäktige beslutar

att lägga informationen till handlingarna

### Beskrivning av ärendet

Kommunchef Peter Niemi lämnar följande information om stadsomvandlingen:

- *Byggstart för kommunala projekt 2017-2018:* ny räddningstjänst, bostadsprojekt på gamla skjutbanan, villatomter tas fram i anslutning till gamla skjutbanan, arbete med nytt resecentra, Kirunabostädens projekt kvarter 1 och kommunens projekt kvarter 5 med kulturhus/Folkets hus byggstart 2018.
- *Byggstart år 2018 och inflyttning 2020:* kvarter 2 Long-stayhotell och bostäder, kvarter 3 bostäder, kvarter 4 bostäder och kvarter 10 hotell.
- *Byggstart år 2020 och inflyttning 2022:* kvarter 6 hotell, kontor och bostäder, kvarter 7 bostäder och handel, kvarter 8 och 9 handel, kontor och bostäder, volymhandel och nytt badhus.
- *Byggstart år 2022 och inflyttning 2024:* Gymnasieskola, grundskola och bostäder i kvarter 11 och 12.
- Tidplan för LKAB:s köp av fastigheter
- *Skjutbanan:* Byggstart hösten 2017/våren 2018 och inflyttning hösten/vintern 2019 till 50-70 lägenheter.

### Yrkande och beslutsgång

Yttranden i kommunfullmäktige: Lars-Åke Mukka (C), Gunnar Selberg (C), Henry Emmoth (MP), Niklas Sirén (V), Katarina Hjertell (C) och Rune Lans (C)

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign

\_\_\_\_\_  
Utdragsbestyrkande

§ 38

2016.0709

900

### **Ändring av sammanträdesdag för kommunfullmäktige 2017**

#### **Kommunfullmäktige beslutar**

att flytta kommunfullmäktiges sammanträdesdag från 2017-09-18 till 2017-09-19

#### **Beskrivning av ärendet**

Ordföranden informerar att kyrkovalet genomförs 2017-09-17 varför kommunfullmäktiges sammanträdesdag 2017-09-18 bör flyttas till 2017-09-19.

#### **Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Ann-Kristin Nilsson (S)

att kommunfullmäktiges sammanträdesdag flyttas från 2017-09-18 till 2017-09-19

Yttranden i kommunfullmäktige:

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Ann-Kristin Nilssons yrkande

§ 39

2017.0444

670

### **Anhållan om bidrag för Kirunafestivalen 2018-2020, Tusen toner**

#### **Kommunfullmäktige beslutar**

- att Tusen toner får fortsatt driftbidrag om 600 tkr för åren 2018-2020
- att bifalla ett förlusttäckningsbidrag om max 1 mnkr per år för åren 2018-2020
- att i händelse av förlust ska arrangören i första hand nyttja egna fonderade medel och i andra hand kommunens förlustgaranti
- att överlämna driftbidrag om 600 tkr till Kirunafestivalen för åren 2018-2020 till budgetberedningen för inarbetande i budget
- att ge kommunkontoret i uppdrag att ta fram ett förslag till avtal för de fonderade medlen

#### **Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse från Tusen toner av vilken framgår att föreningen anhåller om ett årligt driftbidrag på 800 tkr för festivalerna under perioden 2018-2020 samt ett förlusttäckningsbidrag om 1 mnkr under perioden 2018-2020.

Föreningen har på medlemsmöte 2017-02-15 beslutat att genomföra Kirunafestivalen under åren 2018-2020 under förutsättning att Kiruna kommun är med och stödjer Kirunafestivalen.

Föreningen redovisar ett resultat på 33 512 kr för år 2016 och för år 2015 på 214 650 kr. Antalet sålda biljetter till privatpersoner 6 332 stycken år 2016 och år 2015 6 936 stycken. Föreningens budget för 2017 visar på intäkter 6 440 tkr och utgifter 6 060 tkr, vilket ger ett resultat på 380 tkr.

#### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2017-05-15, § 103, att Tusen toner får fortsatt driftbidrag om 600 tkr för åren 2018-2020, att ett förlusttäckningsbidrag om max 1 mnkr per år för åren 2018-2020 bifalles, att i händelse av förlust ska arrangören i första hand nyttja egna fonderade medel och i andra hand kommunens förlustgaranti, att driftbidrag om 600 tkr till Kirunafestivalen för åren 2018-2020 överlämnas till budgetberedningen för inarbetande i budget samt att kommunkontoret får i uppdrag att ta fram ett förslag till avtal för de fonderade medlen.

#### **Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

- av Niklas Sirén (V)
- att kommunstyrelsens förslag bifalles

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 39 forts

2017.0444

670

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Noteras till protokollet att Sten Nylén (S) och Gunnar Bergman (V) anmäler jäv och lämnar sammanträdet under ärendets behandling och beslut.

---

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 40

2017.0653

350

## Riktlinjer för schakt- och ledningsarbeten på kommunal mark, kommunkontoret

### Kommunfullmäktige beslutar

att anta riktlinjer för schakt- och ledningsarbeten på kommunal mark enligt förslag

att fastställa taxor och avgifter för kommunstyrelsen för år 2017 enligt tabell 1 och 2

**Tabell 1.** Avgifter för kontroll och besiktning av beviljade tillstånd

Åtgärd för kommunen eller dess representant	Avgift (kr)
Delta i för-, slut- och efterbesiktning, då byggherren kallar	200
Utföra för- och slutbesiktning	900
Utföra efterbesiktning	1 800

**Tabell 2.** Avgifter vid överträdelse av gällande riktlinjer och beviljade tillstånd

Överträdelse	Belopp (kr)	Faktureras till
Påbörjat arbete utan schakttillstånd och godkänd TA –plan	10 000	Byggherren
Arbete inom vägområde utan godkänd TA-plan	5 000	Byggherren
Underlåtenhet att följa TA-plan	1 500 kr + 500 kr/dag fram tills att brister åtgärdats	Utföraren
Avsaknad av fysisk kopia på grävttillstånd samt TA-plan på arbetsplatsen	1 500 kr/st	Utföraren
Felaktig eller utebliven informationsskyltning	1 500	Utföraren
Avsaknad av dokumenterad egenkontroll	10 000	Byggherren
Om inte besiktningssmärkningar åtgärdas i tid enligt angivet i besiktningssprotokoll	Återställningen görs om på byggherrens bekostnad	Byggherren
Försenat slutdatum för arbete utan att förlängning är begärd från kommunen	5 000	Byggherren

att taxorna börjar att gälla från och med 2017-07-01

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2017-05-08 från kommunkontoret av vilket framgår att kommunkontoret har tillsammans med stadsbyggnadsförvaltningen och Tekniska Verken i Kiruna AB genomfört en omfattande revidering av Riktlinjer för vägarbeten på kommunens vägar och mark. Arbetet har utgått från en nulägesorientering av andra kommuners kravbild, varav flertalet kommuner i Norrbotten med målsättningen att reducera störningar och kostnader för samhället.

Benämningen av styrdokumentet föreslås ändras till Riktlinjer för schakt- och ledningsarbeten i allmän plats och nya taxor och avgifter bör införas för ansökan, men även kontroll och uppföljning av intentionerna i riktlinjerna. Revideringen innebär att ansökan ska lämnas och tillstånd erhållas innan schakt- och ledningsarbeten kan utföras på kommunal mark, att riktlinjerna följs vid själva schaktningen samt att efterkontroller utförs. Uppfylls inte detta medger riktlinjerna sanktioner från kommunens sida.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 40 forts

2017.0653

350

Kommunkontoret kan konstatera att riktlinjerna på sikt bör skärpas ytterligare, men för att få en fungerande tillämpning av riktlinjerna bör nuvarande formuleringar vara tillräckliga. Om riktlinjerna är för komplicerade eller för kostsamma kan det motverka efterlevnaden och tillämpningen. Riktlinjerna bör revideras om 2-4 år i syftet att öka kravnivån så att återställandet motsvarar kommunens standard och bibehåller kommunens gator och allmän plats i befintligt skick.

Riktlinjerna fyller en viktig funktion för kommunens möjligheter att bibehålla en trafiksäker vägmiljö och bibehålla gator och ledningars ekonomiska värde liksom tekniska livslängd. De flesta schakt- och ledningsarbeten innebär även någon form av störning som rör trafiksäkerhet och framkomlighet. Bristfälligt utförda återställningsarbeten orsakar, förutom en ökad kostnad för det framtida underhållet, trafik hinder med risk för skada på människor och fordon. Även om grävningar som utförs på ett tekniskt riktigt sätt medför att den planerade livslängden på beläggning och väggropp förkortas, vilket ökar kostnaden för det framtida underhållet.

Riktlinjerna avser allmän plats, det vill säga gator, gångbanor, gång-och cykelvägar, torg, parkeringar, parker och naturmark som Kiruna kommun äger och är väghållare samt markförvaltare av. Bestämmelserna riktar sig till byggherre och utförare som avser att lägga ledning eller av annat skäl göra ingrepp i gata, park eller naturmark inom Kiruna kommun.

### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2017-05-15, § 108, att riktlinjer för schakt- och ledningsarbeten på kommunal mark revideras enligt förslag, att taxor och avgifter för kommunstyrelsen för år 2017 fastställs enligt tabell 1 och 2 samt att taxorna börjar att gälla från och med 2017-07-01.

### **Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 41

2016.1379

351

**Utökad driftbudget för kommunstyrelsens uppdragsverksamhet gatu/park år 2018 för drift och underhåll av friluftsområdet Kasen, kommunkontoret**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att kommunstyrelsens driftbudget för uppdragsverksamhet gatu/park får en utökad budget med 90 tkr/år från och med år 2018 för drift och underhåll av friluftsområdet Kasen

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2017-03-30 från kommunkontoret av vilket framgår att kommunkontoret anhåller om att få omfördela budgeterade medel inom kommunstyrelsens investeringsbudget för uppdragsverksamhet gatu/park för år 2017 enligt tabell nedan.

Tabell 1. Översikt över förslag till omfördelning av kommunstyrelsens investeringsbudget 2017 för uppdragsverksamhet gatu/park år 2017.

	Från objekt	Till objekt	Budget 2017 (tkr)	Motivering
1	Mindre grusvägar	Kasen friluftsområde	600	Friluftsområdet Kasen är med som icke prissatt objekt i investeringsbudgeten. Objektet är ett resultat av ett bifallet medborgarförslag. Båda objekten är skattefinansierade. Mindre grusvägar har inga större arbeten inplanerade år 2017 då det pågår en statusutvärdering av ingående vägbroar.

Enligt tidigare förstudie Kasen friluftsområde är utvecklingspotentialen stor i området och utveckling bör ske etappvis varför kommunkontoret kommer att lämna förslag till investeringsbudget för 2018-2020 års arbeten.

Om omfördelningen beviljas kommer följande arbeten att genomföras under år 2017:

- Belysning i linje med lekplatsprogrammets belysning av lekplatserna alternativt enligt utemiljöbelysning motsvarande 200 tkr. Belysningen ska vara inspirerande och lekfull. Finansieras genom föreslagen omfördelning.
- Sittplats/viloplatz med inspirerande bänkar som kan användas som flera ändamål, ex broparken i Umeå, motsvarande 200 tkr. Finansieras genom föreslagen omfördelning.
- Sittplats med bord anpassade för rörelsehindrade, 50 000 kr. Finansieras genom föreslagen omfördelning.
- Ordning av utemiljö runt sittplats samt grillplats motsvarande 50 000kr. Finansieras genom föreslagen omfördelning.
- Anordning av pulkabacke och gångstråk motsvarande 100 000kr. Finansieras genom föreslagen omfördelning.

Därutöver planerar uppdragsverksamhet gatu/park att genomföra ytterligare åtgärder inom befintlig budget:

- Belysning gångstråk/parkering 200 000 kr – denna tas på ordinarie belysningsinvestering för Kiruna IV nr 10631. Ingen omfördelning krävs.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 41 forts

2016.1379

351

- Rökning, borttransport av asfaltshög och övrigt skräp sammanfattningsvis 100 000 kr inom ramen för kommunkontorets driftsmedel för uppdragsverksamheten under 2017

Från och med år 2018 föreslår kommunkontoret att uppdragsverksamheten gatu/parks driftverksamhet utökas genom årliga insatser motsvarande en utökad driftsbudget till Tekniska verken i Kiruna AB på 90 tkr/år:

- Årlig snörökning av parkeringsplatser, kostnad cirka 30 000 kr per år.
- Årlig rökning av sly, kostnad cirka 40 000 kr per år.
- Tömning av 2 st soptunnor 1 gång per vecka, kostnad cirka 10 000 kr per år.
- Förbrukad el och nätavgifter till Vattenfall, kostnad cirka 10 000 kr per år.

Föreligger vidare skrivelse 2017-04-06 från kommunkontoret av vilken framgår att kommunkontoret anhåller om att få omfördela budgeterade medel inom kommunstyrelsens investeringsbudget för uppdragsverksamhet gatu/park till uppdragsverksamhet VA för år 2017 och enligt nedan tabell. Alla objekten är taxefinansierade.

Tabell 1. Översikt och kommentarer kring förslag till omfördelning av kommunstyrelsens investeringsbudget mellan uppdragsverksamhet gatu/park VA år 2017 och 2018.

Från objekt	Till objekt	Budget 2017 (tkr)	Budget 2018 (tkr)	Motivering
Förtätning DPL, uppdragsverksamhet gatu/park	Huvudprojekt Kiruna Vatten del 2, underprojekt Spillvattenledning IV-105 66, uppdragsverksamhet VA	1 000	-	Åtgärden är en del av Kiruna Vatten del 2 och höjer trafiksäkerheten för arbetsplatsen. Genom en säker in- och utfart för tunga och farliga transporter tor vattenverket innebära åtgärden även en höjning av trafiksäkerheten på E10:an. Inga åtgärder är inplanerade för förtätning av DPL.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2017-05-15, § 119, att omfördela medel om 600 tkr från kommunstyrelsens investeringsbudget för år 2017, uppdragsverksamhet gatu/park objekt GVA 6 Mindre grusvägar, IV nr 10623, till objekt Kasen friluftsområde samt att omfördela medel om 1 000 tkr från kommunstyrelsens investeringsbudget för år 2017, uppdragsverksamhet gatu/park objekt Förtätning DPL (IVnr 10466) till uppdragsverksamhet VA, objekt Huvudprojekt Kiruna Vatten del 2, underprojekt infartsväg (IV-10571). Kommunstyrelsen föreslår vidare att kommunstyrelsens driftsbudget för uppdragsverksamhet gatu/park får en utökad budget med 90 tkr/år från och med år 2018 för drift och underhåll av friluftsområdet Kasen.

### Yrkande och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 42

2017.0353

530

**Årsredovisning år 2016, Tekniska verken i Kiruna AB, Kiruna Kraft AB, Kiruna Kommunpartner AB**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att lägga Tekniska Verken i Kiruna AB, Kiruna Kraft AB och Kiruna Kommunpartner AB:s årsredovisning för 2016 med godkännande till handlingarna

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger årsredovisning från Tekniska Verken i Kiruna AB, Kiruna Kraft AB och Kiruna Kommunpartner AB samt revisionsberättelse för räkenskapsåret 2016.

Av årsredovisningen framgår bl a att koncernen Tekniska Verken i Kiruna AB fortsätter resan med positivt resultat för sjunde året i följd. Årets resultat efter finansnetto uppgår till cirka 7 mnkr. Årets resultat har kraftigt påverkats av produktionsproblem inom fjärrvärmeverksamheten, trots detta lyckas koncernen prestera ett positivt resultat. Orsaken till detta är tidigare satsningar i form av strategiska investeringar som utvecklat underhåll och körstrategier för energiproduktionsanläggningarna men även i ständiga förbättringar i hela organisationen. Moderbolaget gör ett positivt resultat på cirka 0,5 mnkr. För all skatte- och taxefinansierad verksamhet förs eventuell vinst och förlust över till nästkommande räkenskapsår.

2016-01-01 flyttades hela Kiruna Kommunpartner AB:s verksamhet inklusive personal till moderbolaget Tekniska Verken i Kiruna AB. Bolaget har inte haft någon verksamhet under året.

Föreligger vidare granskningsrapport 2017-03-13 för Tekniska Verken i Kiruna AB, Kiruna Kraft AB och Kiruna Kommunpartner AB från lekmannarevisorerna. Av granskningsrapporterna framgår bl a att revisorerna bedömer sammantaget att bolagets verksamhet i allt väsentligt har skötts på ett ändamålsenligt och från ekonomisk synpunkt tillfredsställande sätt samt med tillräcklig intern kontroll. Årets granskning visar att Kiruna Kommunpartner AB inte har haft någon verksamhet.

**Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2017-05-15, § 120, att Tekniska Verken i Kiruna AB, Kiruna Kraft AB och Kiruna Kommunpartner AB:s årsredovisning för 2016 läggs med godkännande till handlingarna.

**Yrkande och beslutsgång**

Yttranden i kommunfullmäktige: VD Jan Fjordell Tekniska Verken i Kiruna AB, Marie Persson (V), Gunnar Selberg (C), Anders Tano (S), Elisabeth Persson Holmdén (S), Doris Messner (SJVP), Jan Sydberg (S), Henry Emmoth (MP) och Annica Henelund (C)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign

\_\_\_\_\_  
Utdragsbestyrkande

§ 43

2017.0435

900

### **Skyltning på minoritetsspråk, kommunkontoret**

#### **Kommunfullmäktige beslutar**

- att kostnader för skyltning på minoritetsspråk ska ingå i investeringsbudget för alla ny- och ombyggnationer av kommunala fastigheter
- att tillföra kostnader om skyltning på minoritetsspråk i riktlinjerna för byggande av kommunala verksamhetslokaler i Kiruna kommun

#### **Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2017-04-03 från kommunkontoret av vilken framgår att som mångkulturell kommun och förvaltningskommun för tre nationella minoritetsspråk är Kiruna kommuns målsättning att uppfylla minoritetsspråklagarna, stärka och synliggöra de lokala kulturerna, aktivt arbeta för språkens revitalisering och stimulera användningen av samiska, meänkieli och finska i det offentliga rummet.

För att på ett bra sätt leva upp till lagstiftningen är det nödvändigt att upprätta ett strategiskt arbete för att åstadkomma förbättringar och utveckling av kommunens minoritetsspråksarbete. Frågan om skyltning och översättning till minoritetsspråken har vid flera tillfällen lyfts i minoritetsspråksrådet och är en viktig fråga för de olika minoritetsgrupperna.

Kommunfullmäktige beslutade 2016-09-12, § 85, en övergripande målsättning för 2020. Ett av målen är att vi har plats för alla, vi är ett jämställt och inkluderande samhälle. Att synliggöra språken i samhället skapar ett mervärde, dels för igenkännande, dels för vikten av att synliggöra de nationella minoriteterna i Kiruna kommun.

#### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2017-05-15, § 121, att kostnader för skyltning på minoritetsspråk ska ingå i investeringsbudget för alla ny- och ombyggnationer av kommunala fastigheter samt att kostnader om skyltning på minoritetsspråk tillförs i riktlinjerna för byggande av kommunala verksamhetslokaler i Kiruna kommun.

#### **Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign

\_\_\_\_\_  
Utdragsbestyrkande

§ 44

2017.0469

910

### **Revidering av riktlinjer för kommunalt partistöd, kommunkontoret**

#### **Kommunfullmäktige beslutar**

- att anta riktlinjer för kommunalt partistöd
- att de nya riktlinjerna börjar gälla från och med 2018-01-01
- att kommunkontoret inför varje nytt kalenderår ska redovisa uppräknings av det kommunala partistödet till kommunstyrelsen

#### **Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2017-03-13 från kommunkontoret av vilken framgår att efter en ändring i kommunallagen och beslut i kommunfullmäktige 2014-12-08, § 217, antogs regler för kommunalt partistöd. Kommunkontoret har sedan dess tillämpat regelverket som nu bör revideras utifrån de erfarenheter som uppkommit under denna period i kombination med nya förutsättningar.

Huvuddragen i den föreslagna revideringen omfattar följande punkter:

- Regelverket byter namn från regler till riktlinjer för att följa kommunens antagna språkpolicy
- 4 § justeras så att redovisningen av partistöd med tillhörande granskning ska lämnas in senast tre månader efter utgången av förevarande kalenderår, istället för nuvarande sex månader. På så sätt hinner kommunfullmäktige godkänna redovisningen innan utbetalningen av andra halvårets partistöd som ska ske i juni.
- Omformuleringar för att göra regelverket tydligare

#### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2017-05-15, § 124, att förslag till revidering av riktlinjer för kommunalt partistöd antas, att de nya riktlinjerna börjar gälla från och med 2018-01-01 samt att kommunkontoret inför varje nytt kalenderår ska redovisa uppräknings av det kommunala partistödet till kommunstyrelsen.

#### **Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 45

2017.0356

550

**Verksamhetsområde kommunalt vatten och avlopp, Kiruna C, Östra industriområdet, etapp 3, kommunkontoret**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att godkänna verksamhetsområde för kommunalt vatten och avlopp i Kiruna C med revidering för Östra industriområdet, etapp 3

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2017-03-13 från kommunkontoret av vilken framgår att Östra Industriområdet etapp 3 är ny detaljplan som tidigare har antagits och anlagts med kommunal infrastruktur. Kommunkontoret har beställt utredning av verksamhetsområden för kommunalt vatten och avlopp från Tekniska Verken i Kiruna AB.

I utredningen av verksamhetsområde för kommunalt vatten och avlopp i Kiruna C lämnas förslag till revidering för utökning av rubricerat industriområde. Kommunstyrelsen har 2011-08-29, § 170, fastställt principer som skall gälla vid uppdatering av verksamhetsområden för vatten och avlopp. Verksamhetsområde kommunalt vatten och avlopp i Kiruna C uppdateras löpande då behov uppstår.

**Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2017-05-15, § 130, att verksamhetsområde för kommunalt vatten och avlopp i Kiruna C med revidering för Östra industriområdet, etapp 3, godkänns.

**Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 46

2017.0447

900

## **Redovisning av motioner och medborgarförslag under beredning**

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att lägga redovisningen till handlingarna

### **Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2017-04-11 från kommunkontoret av vilken framgår en redovisning över de motioner och medborgarförslag som är under beredning.

Av redovisningen framgår att av 13 motioner är fem motioner väckta i kommunfullmäktige i februari och april månad, fem motioner avvaktar yttranden från förvaltningar och nämnder och tre är under politisk behandling. Fyra medborgarförslag avvaktar yttranden från kommunstyrelsens förvaltningar.

### **Hantering av ärendet**

Föreligger reviderad redovisning 2017-04-25 av vilken framgår att av 11 motioner är två motioner väckta i kommunfullmäktige, åtta motioner avvaktar yttranden från förvaltningar och nämnder och en är under politisk behandling.

Kommunstyrelsen beslutar 2017-05-15, § 133, att till kommunfullmäktige redovisa pågående beredning av motioner och medborgarförslag och lägga redovisningen till handlingarna.

### **Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

§ 47

2016.0661

700

**Rapporteringsskyldighet enligt Socialtjänstlagen (SoL) och (LSS), ej verkställda beslut 2016, socialnämnden, delgivning**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att lägga redovisningen till handlingarna

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger socialnämndens protokoll 2017-03-28, § 160, av vilket framgår att enligt 16 kap 6 h § socialtjänstlagen (SoL) samt 28 § h lag om stöd och service till vissa funktionshindrade (LSS), finns reglerat att socialnämnden till kommunfullmäktige skall lämna en statistikrapport över hur många av nämndens gynnande beslut enligt 9 § LSS samt 4 kap 1 § SoL, som inte kunnat verkställas inom tre månader från dagen för respektive beslut samt om det varit avbrott i tre månader eller mer, i ett redan fattat beslut. Nämnden skall vidare ange vilken typ av insatser dessa beslut gäller, samt hur lång tid som har förflutit från dagen för respektive beslut. Rapporteringen skall ske en gång per kvartal.

I statistikrapporten för kvartal 4– 2016, har 17 beslut rapporterats, vilket innebär att verkställighet dröjt tre månader eller mer från datum för beslut, datum för avbrott i verkställigheten eller beslut som faktiskt blivit verkställda under perioden. Två ärenden avser bostad med särskild service för vuxna enligt LSS, och ett ärende avser kontaktperson enligt LSS. 14 ärenden avser särskilt boende enligt 4 kap 1 § socialtjänstlagen.

Socialnämnden beslutar

att överlämna statistikuppgifterna till kommunfullmäktige

**Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2017-05-15, § 134, att sammanställningen och redovisningen delges kommunfullmäktige och läggs till handlingarna.

**Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 48

2017.0518

900

## Riktlinjer för bidrag till föreningar inom fritid- och idrottsföreningar, kommunkontoret

### Kommunfullmäktige beslutar

att omfördela medel om 100 tkr från kultur- och utbildningsnämndens driftsbudget 2017, projektbidrag, till kommunstyrelsens driftsbudget 2017 för stimulansbidrag, nytt kostnadsställe

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2017-04-20 från kommunkontoret av vilken framgår att nuvarande projektbidrag är ett föreningsstöd som formellt ligger under kultur- och utbildningsnämndens ansvarsområde. Projektbidraget möjliggör beslut om bidrag för projekt, arrangemang och materialinköp för att främja utvecklings- och försöksverksamhet inom fritids- och kulturområdet i Kiruna kommun.

Kommunkontoret bedömer att kommunstyrelsen bör ansvara för en motsvarighet till projektbidraget riktat till fritids- och idrottsföreningar för att säkerställa en konsekvent bedömning av ansökningar i förhållande till andra satsningar som kommunstyrelsen gör riktat till föreningar. Kommunkontoret har utarbetat förslag till riktlinjer för tre nya bidragsformer för att möta behoven från fritids- och idrottsföreningar.

Det nya regelverket bygger på 3 bidragsformer; investeringsbidrag, särskilt anläggningsbidrag samt stimulansbidrag:

- Investeringsbidraget kan utgå till ungdomsföreningar för större nybyggnation, ombyggnation och dylikt. Föreningen ska själv äga sin anläggning eller ha längre (10 åriga) hyres-/arrendeavtal. Varje ansökan hanteras separat och värderas utifrån befintlig infrastruktur för fritid och idrott i kommunen. Eventuella bifall inarbetas i budget för efterföljande år.
- Särskilt anläggningsbidrag kan sökas av föreningar som bedriver föreningsverksamhet som inte är belägen i en kommunal anläggning men som är öppen för allmänheten. Bidraget avser ett återkommande driftsbidrag. Föreningsverksamheten ska anses vara strategiskt viktig för kommuninvånarnas möjlighet att utöva den aktuella fritidsaktivitet, det vill säga det finns ingen motsvarande kommunal anläggning inom rimligt geografiskt avstånd. Eventuella bifall inarbetas i budget för efterföljande år.
- Stimulansbidraget är kommunstyrelsens motsvarighet till kultur- och utbildningsnämndens projektbidrag. Det betyder att bidraget riktar sig till fritids- och idrottsföreningar och i övrigt har samma avgränsningar. Budget för ändamålet överförs från kultur- och utbildningsnämnden och kommunstyrelsens arbetsutskott bör få i delegation att besluta om denna bidragsform.

Kommunkontoret och Tekniska verken i Kiruna AB levererar och utvecklar infrastruktur för motionären, idrottsrörelsen och friluftslivet, för invånare och besökare med syfte att stärka folkhälsa och bidra till ett attraktivt samhälle. Kommunkontoret hanterar avtal, investeringar inom detta område och föreslås få ett utökat ansvar för handläggning av de tre nya föreningsbidragen riktade till fritids- och idrottsföreningar.

Kultur- och utbildningsförvaltningen hanterar motsvarande för kulturföreningarna samt generellt föreningsbidrag (aktivitets-, lokal-, och lönebidrag) till samtliga bidragsberättigade föreningar i Kiruna.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 48 forts

2017.0518

900

Genom de nya riktlinjerna avseende bidrag till fritids- och idrottsföreningar tydliggörs rollfördelningen ytterligare mellan kommunkontoret och kultur- och utbildningsförvaltningen.

Budget och regelverk för bland annat projektbidraget överfördes till kultur- och utbildningsnämnden i samband med att fritids- och kulturnämnden avvecklades våren 2015. Sedan dess har kultur- och utbildningsnämnden omförhandlat avtal med Folkets Hus i Kiruna och på så sätt frigjort medel som bland annat möjliggjort en ökning av budgeten till projektbidrag med 200 tkr till totalt 400 tkr/år.

### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2017-05-15, § 136, att anta riktlinjer för bidrag till fritids- och idrottsföreningar, att ge kommunstyrelsens arbetsutskott i delegation att fördela medel till stimulansbidrag inom ramen för riktlinjerna och beslutad budget och kommunkontoret inarbetar delegationen i kommunstyrelsens delegationsordning, att ge kommunkontoret i uppdrag att utarbeta handläggningsrutiner samt att överlämna frågan om omfördelning av medel med 200 tkr/år från kultur- och utbildningsnämndens driftsbudget 2018, projektbidrag, till kommunstyrelsens driftsbudget 2018 för stimulansbidrag till budgetberedningen för ställningstagande. Kommunstyrelsen föreslår vidare att medel om 100 tkr omfördelas från kultur- och utbildningsnämndens driftsbudget 2017, projektbidrag, till kommunstyrelsens driftsbudget 2017 för stimulansbidrag, nytt kostnadsställe.

### **Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign

\_\_\_\_\_  
Utdragsbestyrkande

§ 49

2017.0317

910

## **Redovisning och granskning av partistöd 2016**

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att godkänna redovisning av kommunalt partistöd för år 2016

### **Beskrivning av ärendet**

Kommunfullmäktige antog 2014-12-08, § 217, regler för kommunalt partistöd och reglerna trädde ikraft 2015-01-01.

Föreligger redovisning 2017-03-20 av kommunalt partistöd från Norrbottens sjukvårdsparti i Kiruna. Partiet har fått 169 100 kr i partistöd under föregående kalenderår.

Föreligger vidare redovisning 2017-03-26 av kommunalt partistöd från Kirunapartiet. Partiet har fått 103 240 kr i partistöd under föregående kalenderår.

Föreligger vidare redovisning 2017-03-30 av kommunalt partistöd från Miljöpartiet De Gröna. Partiet har fått 103 240 kr i partistöd under föregående kalenderår.

Föreligger vidare redovisning 2017-03-29 av kommunalt partistöd från Centerpartiet. Partiet har fått 498 400 kr i partistöd under föregående kalenderår.

Föreligger vidare redovisning 2017-03-28 av kommunalt partistöd från Knegarkampanjen. Partiet har fått 103 240 kr i partistöd under föregående kalenderår.

Föreligger vidare redovisning 2017-03-27 av kommunalt partistöd från Moderata samlingspartiets kommunkrets. Partiet har fått 136 170 kr i partistöd under föregående kalenderår.

Föreligger vidare redovisning 2017-03-30 av kommunalt partistöd från Feministiskt Initiativ. Partiet har fått 103 240 kr i partistöd under föregående kalenderår.

Föreligger vidare redovisning 2017-04-27 av kommunalt partistöd från Vänsterpartiet. Partiet har fått 202 030 kr i partistöd under föregående kalenderår.

Föreligger vidare redovisning 2017-04-28 av kommunalt partistöd från Socialdemokratiska arbetarekommun. Partiet har fått 564 260 kr i partistöd under föregående kalenderår.

Föreligger vidare redovisning 2017-03-27 av kommunalt partistöd från Samelistan. Partiet har fått 136 170 kr i partistöd under föregående kalenderår.

### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2017-05-15, § 144, att redovisning av kommunalt partistöd för år 2016 godkänns.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 49 forts

2017.0317

910

**Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 50

2017.0174

900

**Särredovisning enskilda avlopp, vatten- och avloppsverksamhet samt renhållning för åren 2014-2016**

**Kommunfullmäktige beslutar**

- att godkänna särredovisningarna för enskilda avlopp år 2014, 2015 och 2016
- att godkänna särredovisningen för renhållning år 2016
- att godkänna särredovisningarna för VA år 2014,2015 och 2016

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2017-04-25 från kommunkontoret av vilken framgår att kommunkontoret har tillsammans med Tekniska verken i Kiruna AB sammanställt särredovisningar för enskilda avlopp, gatu- och park samt VA för åren 2014 till och med 2016. För år 2016 finns en kompletterande särredovisning för renhållningen.

Särredovisningarna för år 2016 omfattar nya avsnitt avseende felanmälningar baserad på Tekniska verken i Kiruna AB:s statistik. Verksamhetsområdet gatu och park är skattefinansierad och behandlas av kommunstyrelsen medan de övriga, taxefinansierade verksamhetsområdena behandlas av kommunfullmäktige.

**Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2017-05-15, § 148, att fastställa särredovisningarna för enskilda avlopp år 2014, 2015 och 2016 och överlämna redovisningarna till kommunfullmäktige för godkännande, att lägga särredovisningarna för gatu och park år 2014, 2015 och 2016 till handlingarna, att fastställa särredovisningen för renhållning år 2016 och överlämna redovisningarna till kommunfullmäktige för godkännande samt att fastställa särredovisningarna för VA år 2014,2015 och 2016 och överlämna redovisningarna till kommunfullmäktige för godkännande.

**Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign

\_\_\_\_\_  
Utdragsbestyrkande

§ 51

2016.0898

900

## Revidering av taxa 2017, Gironet

### Kommunfullmäktige beslutar

att ändra taxa nr 8 till fem (5) års bindningstid istället för dagens tio (10) år enligt nedan:

8	IT-avdelningen /Gironet	<b>Flerfamiljshus (typkod 3), KF 2016-05-30, § 62</b> Anslutningsavgift inom planerat utbyggnads-område, avtalstid 5 år och där Gironet är exklusiv leverantör av bredband	25%		0,00
---	-------------------------	--	-----	--	------

att taxorna gäller från 2017-07-01

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2017-04-28 från kommunkontoret av vilken framgår att avtalstiden för flerfamiljs-  
hus för Gironet behöver förändras för att möta marknadens behov. Förändringen av avtalstiden i taxa  
nr 8 är till för att bostadsrättsföreningar inte kan binda sig mot en leverantör längre än fem år vid  
nybyggnationer.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2017-05-15, § 160, att taxa nr 8 förändras till fem (5) års bindningstid  
istället för dagens tio (10) samt att taxorna gäller från 2017-07-01.

### Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Niklas Sirén (V)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Justerandes sign

Uttragsbestyrkande

§ 52

2016.0798

900

**Tilläggsbudgetering av kommunstyrelsens investeringsobjekt Gironet fortsatt utbyggnad 2017-2018**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att tilläggsbudgetera kommunkontoret med 45 mnkr för år 2017 och 35 mnkr för år 2018 i plan för objekt Gironet fortsatt utbyggnad inom kommunstyrelsens investeringsbudget

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2017-05-11 från kommunkontoret av vilket framgår att kommunfullmäktige antog investeringsbudget 2016-2018 där investeringsobjekt Gironet fortsatt utbyggnad fanns med i investeringsplanen för 2017-2018.

Kommunkontoret har upptäckt att investeringsobjekt Gironet fortsatt utbyggnad har fallit bort från investeringsplanen 2017-2019 och därmed inte antagen för denna period. För år 2019 äskas ny budget i ordinarie budgetprocess.

**Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2017-05-15, § 170, att kommunkontoret tilläggsbudgeteras med 45 mnkr för år 2017 och 35 mnkr för år 2018 i plan för objekt Gironet fortsatt utbyggnad inom kommunstyrelsens investeringsbudget.

**Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Niklas Sirén (V)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 53

2012.0960

313

## Detaljplan Läraren 1 del 2, hotellverksamhet, antagande

### Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplan för Läraren 1 del 2

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2017-05-08 från stadsbyggnadsförvaltningen av vilken framgår att detaljplanen för del av kvarteret Läraren 1 antogs av miljö- och byggnämnden 2012-12-06, § 291-12. Detaljplanen överklagades av LKAB på i huvudsak den grunden att detaljplanen skulle komma att negativt påverka bolagets möjligheter till framtida gruvdrift. Länsstyrelsen bedömde att LKAB saknade klagorätt och avvisade överklagandet. LKAB överklagade länsstyrelsens beslut till Mark- och miljödomstolen som bedömde att LKAB berörs av detaljplanen i sådan grad att bolaget är berättigat att få sina intressen i planprocessen prövade genom ett överklagande. Kiruna kommun överklagade beslutet till Mark- och miljööverdomstolen som biföll kommunens överklagande och bedömde att LKAB inte har klagorätt. Frågan har avgjorts i Högsta domstolen som anser att LKAB:s intresse i det aktuella fallet är sådant att detaljplanebeslutet får anses angå bolaget på ett sådant sätt att de har rätt att överklaga detaljplanebeslutet. Länsstyrelsen har därefter upphävt miljö- och byggnämndens beslut att anta detaljplanen och visat ärendet åter till kommunen för vidare handläggning.

Detaljplanen tas nu upp för godkännande och antagande ytterligare en gång. Innehållet i detaljplanen är detsamma som då detaljplanen antogs år 2012, endast redaktionella ändringar av planhandlingarna har gjorts.

Syftet med detaljplanen är att tillåta ytterligare hotellverksamhet inom fastigheten Läraren. Planområdet är beläget i centrala Kiruna och omfattar del av den privatägda fastigheten Läraren 1, där den före detta Norrmalmsskolan är belägen, samt del av fastigheten Högalid 5:2 som ägs av Kiruna kommun.

I detaljplanens genomförandebeskrivning anges att en eventuell överenskommelse om utökning av fastigheten Läraren 1 med del av kommunens mark Högalid 5:2 styrs i genomförandeavtal mellan Kiruna kommun och exploatören. Syftet med utökningen anges i genomförandebeskrivningen vara att lösa ett eventuellt parkeringsbehov som kan uppstå för den planerade nybebyggelsen. I dagsläget bedömer förvaltningen att ett genomförandeavtal inte behöver upprättas. Avtal om markförvärv upprättas vid behov i samband med bygglov.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2017-05-15, § 172, att godkänna detaljplanen och överlämna den till kommunfullmäktige för antagande.

### Yrkande och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

\_\_\_\_\_

Justerandes sign

Uttragsbestyrkande

§ 54

2016.0701

313

## **Detaljplaneändring för Vilan, Kilen 5, antagande**

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att anta detaljplan för Vilan, Kilen 5

### **Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2017-05-07 från stadsbyggnadsförvaltningen av vilken framgår att kommunstyrelsen beslutar 2017-02-27, § 77, att godkänna samrådet och samrådsredogörelsen samt att skicka ut detaljplanen på granskning.

Under granskningstiden 2017-03-09--30 inkom sju skriftliga yttranden. Ett granskningsutlåtande har upprättats som redovisar och kommenterar synpunkterna. Största tillätna byggnadsarea har förtydligats i plankartan och samma bestämmelse gäller nu inom hela planområdet. I övrigt har endast redaktionella ändringar gjorts i planhandlingarna.

Syftet med detaljplanen är att delvis ersätta de två befintliga stadsplanerna som bland annat medger "allmänt ändamål - äldreboende" med en ny som skapar förutsättning för bostäder, vård, kontor och verksamheter. Detaljplaneförslaget medför att befintliga byggnader inom planområdet kan ändra användning. Planförslaget innebär att byggnadsarean är något större än vad som är byggt inom området idag, vilket syftar till att möjliggöra för mindre kompletteringar till exempel balkonger. Området får alltså inte bebyggas med fler större byggnader, men komplementbyggnader (till exempel carports och förråd) tillåts. Miljökonsekvensbeskrivning har inte upprättats.

### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2017-05-15, § 173, att godkänna granskningsutlåtandet samt att godkänna detaljplanen och överlämna den till kommunfullmäktige för antagande.

Föreligger reviderat granskningsutlåtande 2017-05-15 från stadsbyggnadsförvaltningen, revideringen avser en justering vad gäller kommunens svar till Lantmäteriets yttrande med komplementbyggnaders yta från 1 000 kvm till 1 500 kvm.

### **Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Niklas Sirén (V)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 55

2014.0907

313

## Detaljplan för ny anslutning Karhuniemi E10, antagande

### Kommunstyrelsen beslutar således

att anta detaljplan för ny anslutning Karhuniemi E10

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2017-04-26 från stadsbyggnadsförvaltningen av vilken framgår att kommunstyrelsen beslutar 2016-05-16, § 162, att skicka ut detaljplanen på granskning.

Den första granskningen pågick mellan 2014-10-22—11-12. Den andra granskningen pågick mellan 2016-09-19--10-10 och samråd har skett med berörda förvaltningar inom kommunen, statliga verk, länsstyrelsen samt berörda sakägare och andra med väsentligt intresse av planen. Under gransknings-tiden har totalt sju skriftliga yttranden inkommit. Granskningsutlåtandet redovisar samtliga av de skriftliga synpunkterna som har inkommit under andra granskningen samt kommentarer till dessa.

Revideringar efter granskningarna:

- Planområdet justerades från första granskningen till den andra granskningen då Trafikverket föreslog en ny sträckning närmare nya E10.
- Huvudmannaskapet ändrades från enskilt huvudmannaskap till kommunalt huvudmannaskap från första granskningen till den andra granskningen.
- Stycket om snöröjning i planbeskrivningen har ändrats efter kommentar från TVAB.
- Ett avtalsservitut kommer att träffas mellan Kiruna kommun och markägaren LKAB angående omläggningen av diket som gränsar till planområdet.
- I övrigt har enbart redaktionella ändringar gjorts.

Syftet med detaljplanen är att utreda bästa alternativ för väganlutning mellan Karhuniemi och ny E10 samt att ge planmässiga förutsättningar för den nya anslutningen. En behovsbedömning har gjorts av miljö- och byggförvaltningen som bedömer att detaljplanens genomförande inte leder till betydande miljöpåverkan för mark, vatten, luft, hälsa och säkerhet. En miljökonsekvensbeskrivning enligt miljöbalken 6 kap. 11–18 § behöver därför inte göras.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2017-05-15, § 174, att godkänna granskningsutlåtandet samt att godkänna detaljplanen och överlämna den till kommunfullmäktige för antagande.

### Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Niklas Sirén (V)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 55 forts

2014.0907

313

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 56

2014.0532

900

## Motion, Öppna upp entreprenörslägenheterna för bostadskön

### Kommunfullmäktige beslutar

att anse motionen besvarad med hänvisning till Kirunabostäders yttrande

### Beskrivning av ärendet

Kommunfullmäktige har 2014-06-02, § 130, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Gunnar Selberg (C) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bl a att det finns ett stort antal så kallade entreprenörslägenheter inom Kirunabostäders bestånd. Dessa lägenheter hyrs endast ut till företag på sexmånaderskontrakt som succesivt förlängs. Servicen till de boende är mycket låg, de tillåts inte använda vindsförråd eller gemensamma tvättstugor etc. Hyran är trots den låga service den samma med höga tillägg för t ex slutstädning som måste köpas av den boende vid utflyttning.

Motionären anser att denna affärsverksamhet är mycket lönsam för Kirunabostäder AB men knappast förenlig med sunda principer för allmännyttan och inte heller i linje med de ägardirektiv som Kiruna kommun har gett KBAB.

I första punkten under "mål och syfte med bolaget" i ägardirektiven står att läsa: *Bolaget ska tillhandahålla goda bostäder och lokaler till rimliga hyresnivåer i välskötta fastigheter och bostadsområden.* Systemet med entreprenörslägenheter bryter på flera punkter mot dessa direktiv:

1. De "tillhandahåller" inte dessa lägenheter då de undanhålls den ordinarie bostadskön.
2. Bostäderna är långt ifrån "välskötta".
3. Huruvida hyresnivån är "rimlig" kanske kan diskuteras men med tanke på tvångsavgifter för städning och inga tvättstugor eller förråd torde hyresnivån vara väl hög.

Att tillhandahålla entreprenörer som pendlar mellan Kiruna och hemorten med bostäder är inte Kirunabostäders ansvar anser motionären. Det är inte oviktigt att dessa har någonstans att bo men det ansvaret får någon annan kliva fram och ta.

Motionären föreslår

att Kiruna kommunfullmäktige ger Kirunabostäder AB uppdraget att snarast återföra entreprenörslägenheterna till det den ordinarie bostadskön. De första lägenheterna ska överföras till bostadskön den 1 jan 2015 och senast 1 jan 2016 ska samtliga lägenheter vara överförda.

### Hantering av ärendet

Föreligger yttrande 2017-03-27 från Kirunabostäder AB av vilket framgår att Kirunabostäder AB inte har för avsikt att behålla dessa lägenheter som entreprenörslägenheter på sikt. Lägenheterna är idag

§ 56 forts

2014.0532

900

i dåligt skick, har inte tillgång till tvättstuga eller andra funktioner som krävs för att kunna hyra ut dessa som ordinarie bostäder. Det krävs en omfattande renovering av fastigheterna, lägenheterna, gårdarna och intilliggande tvättstugor för att kunna ta dessa lägenheter i bruk som ordinarie bostäder.

Innan ett beslut kan fattas och en renovering kan påbörjas krävs en kostnadsuppskattning och en hyresförhandling, vilket Kirunabostäder bedömer ska kunna genomföras under 2017.

Kommunstyrelsen föreslår 2017-05-15, § 100, att motionen anses besvarad med hänvisning till Kirunabostäders yttrande.

### **Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Gunnar Selberg (C) med bifall av Dick Vänsjö (SJVP) och Henry Emmoth (MP)

att motionen bifalles

av Niklas Sirén (V)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Yttranden i kommunfullmäktige: Sten Nylén (S)

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Gunnar Selbergs m fl yrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med kommunstyrelsens förslag röstar ja

De som röstar i enlighet med Gunnar Selbergs m fl yrkande röstar nej

Voteringen utfaller med 24 ja-röster, 18 nej-röster och en frånvarande i enlighet med bilagd voteringslista

§ 57

**Överlämnande av motioner**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att till kommunstyrelsen för beredning överlämna följande motioner:

- "Gör AHO-parken till en levande park", väckt av Kenneth Paulsson (C)

\_\_\_\_\_

§ 58

2017.0001

900

**Val**

**Kommunfullmäktige beslutar**

- att utse Niklas Sirén (V), Passvägen 25, 981 45 Kiruna till ordinarie ledamot till e-nämnden
- att bordlägga val av ersättare till e-nämnden
- att bordlägga val av ledamot i partiberedningen efter Tommy Hjertberg (KNEG)
- att bordlägga val av ersättare i kommunfullmäktiges valberedning efter Tommy Hjertberg (KNEG)
- att bordlägga val av revisor till Konstmuseet i Norr (S)
- att utse Idris Salih Abdulwhab (S), Industrivägen 7, 981 38 till ledamot i socialnämnden från och med 2017-06-18 efter Marita Markusbacka (S)
- att utse Barbro Tano (S), Gärdesvägen 31, 981 43 Kiruna till ersättare i socialnämnden efter Idris Salih Abdulwhab (S)

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 59

**Anmälan av gruppledare**

Samelistan anmäler följande gruppledare:

- Lars Jonas Kemi (SL), gruppleदारersättare efter Helena Partapuoli (SL)

\_\_\_\_\_

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 60

2017.0673

900

**Skrivelse till Näringsdepartementet**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att anse frågan besvarad

**Beskrivning av ärendet**

Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade fråga ställd till kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) överlämnas till kommunstyrelsens 1:e vice ordförande Niklas Sirén (V) och besvaras vid dagens sammanträde.

Muntligt svar från kommunstyrelsens 1:e vice ordförande lämnas.

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C) och Niklas Sirén (V)



§ 61

2017.0674

900

**RKM:s underleverantörer för färdtjänst och sjukresor**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att överlämna frågan till nästkommande kommunfullmäktige för besvarande

**Beskrivning av ärendet**

Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade fråga ställd till kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) besvaras vid nästkommande kommunfullmäktiges sammanträde då ordföranden inte är närvarande vid dagens möte.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande